

Глава 59. Часть вторая

Отпишитесь, пожалуйста, по качеству перевода. Нравится или нет?

Подбежав к гробнице, они вынуждены были резко остановиться, увидев Сэмюэля.

До могилы оставалось считанные пятьдесят метров. Однако они поняли, что в движениях Сэмюэля было что-то не так. Его лицо перекошил ужас, а из глаз струились слезы. Но самое главное, его длинные волосы парили в воздухе.

... Как будто кто-то или что-то тянуло их за собой.

- С-спасите м-ме... - со слезами на глазах попытался произнести Сэмюэль, но внезапно рухнул навзничь, выронив что-то из рук.

- Увааааа!!! - Исследователя засосало в гробницу, и он скрылся за стенами могильника.

Хлоп! - после этого железная дверь резко захлопнулась.

- Куаааа-а-а-а-хк! - затем последовал пронзительней душераздирающий крик, от которого холодело внутри.

Оставшиеся пять человек запоздало бросились вперед, теперь уже совершенно потеряв дар речи.

Подле холма валялся алтарь с разбросанной вокруг едой и посудой.

- Эти...эти тупые идиоты! - яростно закричал Йен. Впервые с начала экспедиции старик проявлял такие ярые признаки гнева. Дилан несколько секунд пристально смотрел на Йена, а затем поднял арбалет.

- Чо Хонг, Хьюго! Я вас прикрою!

Чо Хонг и Хьюго встали по обе стороны от входа в гробницу. Они уставились друг на друга и произнесли одними губами слова "Раз, два, три", прежде чем Чо Хонг с силой ударила ногой в дверь. И как раз в тот момент, когда она собиралась войти ...

[ПРОООООООООООООООООООООЧЬ!!!]

В голову каждого впился ужасающий ментальный крик, достаточно кровожадный, чтобы обозначить свои намерения.

- У-увааа?! - Чо Хонг, которая всегда вела себя, как женская версия настоящего мужчины, заколебалась, а на ее лице отразился неподдельный ужас.

Рев лидера Лионов был просто писком по сравнению с этой огромной и злобной аурой, исходящей из глубины склепа. Не говоря уже о том, что Чо Хонг и Хьюго, даже Дилан и Йен рухнули на землю, отчаянно хватая ртом воздух. Единственным, кто остался невозмутимым, был Сеол Джи-Ху.

Прежде чем кто-либо из присутствующих успел опомниться, Сеол Джи-Ху инстинктивно активировал "девять глаз" и неподдельно удивился.

«Желтый?»

Обратить внимание?

Но почему же? Даже Дилан, высокоуровневый ранкер, не мог бороться с той силой, что яростно воздействовала на него.

Сеол понимал, что ситуация ухудшалась.

Темные расплывчатые миазмы просочились из могилы и начали обволакивать его товарищей по команде одного за другим. Сеол Джи-Ху беспомощно огляделся и отыскивал то, что нужно. Это была маленькая диадема с блестящим серебристым отливом.

Он поспешно поднял диадему, и его дрожащие глаза взглянули на гробницу. Желтый цвет, призывающий обратить внимание на опасность, не был полностью безопасным. Но когда он увидел, как Чо Хонг схватилась за шею с широко открытыми глазами, Сеол Джи-Ху отбросил все колебания и кинулся в гробницу.

Хлоп!

Как только он вошел, дверь сама собой захлопнулась. Сеол Джи-Ху вздрогнул, но не остановился.

Миновав коридор, он вошел в самую усыпальницу и практически сразу обнаружил распростертого на полу человека.

Сэмюэль уставился в потолок потухшим взором.... его голова отделилась от тела, а из кровеносных сосудов сочилась кровь.

- Сэмюэль...

Но не только его одного настигла такая участь...

-Алекс!

Жрец, державший в руках заветный артефакт, со свернутой шеей лежал на холодном каменистом полу.

Алекс, который держал в руках столь желанный ему подарок на память, лежал, свернув шею, как скрученный пончик.

- Г-Грейс... - голова девушки была расколота, как арбуз.

И, наконец ...

-.....

Увидев Клару, Сеол Джи Ху принялся нервно хватать ртом воздух, как рыба, выброшенная на сушу приливными волнами. Ее разрезали от макушки до паха.

Останки девушки были наиболее изучены, по сравнению с остальными. Словно кто-то выколол ей глаза, когда она все еще дышала. Глазницы зияли пустотой, а конечности скручены в причудливые узлы.

Но это было еще не все. Шея словно вмята внутрь от сильного давления извне. И, должно быть, ее десятки раз швыряли от стены к стене, прежде чем ее тело превратилось в это пюре из костей и мяса.

Его товарищи, которые были живы и здоровы всего несколько минут назад, встретили чудовищную смерть. Осознав эту леденящую душу истину, Сеол Джи-Ху застыл на месте, как статуя.

«Почему...Почему...»

Все было бы прекрасно, если бы они просто решили тихо вернуться домой.

«Беги отсюда!» - внезапно эта мысль всплыла у него в голове.

Однако он не мог последовать за своим страхом. Сеол Джи-Ху оглянулся и стиснул зубы.

Желтый цвет всего лишь требовал повышенного внимания, но не призывал бежать без оглядки. Должно быть, у этой ситуации было какое-то решение.

Но он мог придумать только один выход из этого затруднительного положения.

Сеол Джи-Ху протянул к бездыханным телам свои дрожащие руки. Он забрал жетон у Алекса, забрал серьги у Грейс и, наконец, нашел рядом с Кларой ожерелье, испускающее голубое сияние, и поднял его.

- !!! - затем он взглянул на саркофаг и ошеломленно отпрянул. Его дыхание стало прерывистым и частым.

Крышка левого саркофага была полуоткрыта, и холодная бледно-голубая аура медленно струилась из гроба, заполняя склеп.

Они пытались открыть саркофаг?

Когда Сеол Джи-Ху застыл, шокированный увиденным, он понял, что в усыпальнице вдруг стало темнее. Воцарилась зловещая тишина. По какой-то причине его инстинкты громко кричали ему, чтобы он не двигался с места.

Вдруг....

-Ах. – Сеол Джи Ху почувствовал «его»...

Яростный взгляд, устремленный ему в спину. Кто-то или что-то стояло позади. А потом в нос ему ударил отвратительный едкий запах крови.

Туман, рассеивающейся по склепу, медленно окутал и его самого. Зловещая аура, которую он ощущал снаружи, заскользила по его коже, и ему показалось, что каждая клеточка тела закричала от ужаса.

Ему приходилось так сильно дрожать лишь однажды, когда он проходил физ. подготовку зимой во время службы в армии.

Несмотря на то, что он пытался контролировать себя, его тело все еще дрожало как сумасшедшее. Не только из-за ледяной ауры, просачивающейся из саркофага, но и из-за чего-то еще...

В голове наперебой звонили тревожные колокольчики. Не оглядывайся назад. Не оглядывайся.

Шея Сеола скрипнула, как заржавевший механизм. Он крепко зажмурился и вытянул вперед трясущиеся руки. Это все, что он мог сделать от сковывающего его тело страха. Спустя вечность, ожерелье соскользнуло с рук.

[Подарок на память от моей мамы.]

Он почти открыл глаза после того, как чьи-то мысли силой проникли к нему в сознание.

[Это подарок от дорогого человека]

Затем исчезла гладкая и прохладная на ощупь диадема.

И затем...

[Я их предупредила.] -Внезапно слова стали холоднее и резче.

[Мне не нравятся эти люди. Я сказала им, чтобы они не входили.] [Но они все равно вошли] [Я собиралась терпеть, но потом эти двое...!]

- Мне очень жаль. - Сеол Джи-Ху опустил голову. - Я думал, что мы вернемся домой, и не знал, что они вернуться... - с горечью в голосе ответил Сеол.

[Я знаю.]

[Эти люди, они тайно строили козни.] [Они лгали.] [Тот человек так сказал] [Как только они перейдут границу, я не смогу преследовать их.]

Он действительно опасался худшего, и это произошло. Сэмюэль и его команда не смогли избавиться от оков своей жадности.

- Неужели? .. - ошеломленно переспросил Сеол.

[Я не лгу] [Я проводила тебя, но потом почувствовала, что что-то не так, и пошла за тобой.]

- Проводила меня?

[Да. Ты обещал вернуться и проведать меня]

Прежде чем он успел это заметить, его уже не трясло.

Зловещая аура была все такой же густой и тяжелой, как и прежде. Однако Сеол Джи-Ху, наконец, понял, что эта злость была направлена не на него. Ему даже начало казаться, что она говорит, как обиженный ребенок.

Сколько же времени она здесь заключена?

Жетон и серьги остались у него в руках, но он услышал удаляющиеся шаги. Немного успокоившись, Сеол Джи-Ху глубоко вздохнул и открыл глаза.

Первое, что он увидел, была пара человеческих ног. Он ожидал увидеть, что угодно: гниющие иссохшие ноги мумии, но вместо этого ее ножки оказались маленькими и красивыми.

- А?

Но ведь она уже давно должна была умереть? Сеол Джи-Ху собрался с духом и поднял голову чуть выше.

И тут он увидел ее спину. Это была женская спина, и у ее обладательницы оказались длинные мягко колышущиеся серебристые волосы, доходившие до лодыжек. Она была облачена в белое платье, украшенное причудливым орнаментом. Поднявшись на возвышение, она легла в саркофаг. Крышка медленно вернулась на прежнее место.

Когда раздался звук закрывающейся крышки, Сеол Джи-Ху, наконец, пришел в себя.

Ее воля больше не звучала в его подсознании.

«Хм...Она только что пощадила меня?»

Он ожидал кровавой расправы, но теперь ему казалось, что у него отняли десять лет жизни.

Сеол хотел было уйти, но заметил, в каком беспорядке пребывала усыпальницы.

-

Затем...По какой-то причине он начал расставлять на места все разбросанные реликвии. Сеол плотно закрыл крышку и развернул красную ткань, прежде чем накрыть ею саркофаг. Он также водрузил на крышку меч и щит.

Когда он почти покончил с уборкой, кое-что произошло...

Бултых.

- М-м?

Когда он пытался вернуть на место серьги и Доказательство Целомудрия, те упрямо падали на пол. Как бы ни старался, драгоценности продолжали соскальзывать с крышки гроба.

«Что происходит?» - он просто хотел быстрее закончить уборку, а эта неприятность сбила ему все планы.

- Да ладно....

[Да ладно...]

- ? - Сеол Джи-Ху наклонил голову то в одну сторону, то в другую, прежде чем осторожно подумать про себя.

«А вы, случайно, не нарочно это делаете?»

[Ты можешь взять их.]

«Простите?»

[Спасибо.] [Подобное со мной впервые.] [Человек, защищающий меня.] [Приходи снова.]

«Нет, подождите. Я был» ... - Сеол Джи-Ху хотел было что-то ответить, но тут увидел, что саркофаг начал отдаляться от него.

Его тело силой выталкивалось из гробницы. Словно кто-то невидимый волочил его прочь. Преодолев коридор и услышав звук захлопывающейся двери, он понял, что снова снаружи, когда ослепительный свет защипал глаза.

Дилан, Чо Хонг, Хьюго и Йен терпеливо ожидали его снаружи.

Как раз перед тем, как Сеол Джи-Ху хотел объясниться:

- Как только ты вошел, миазмы рассеялись. - тихо произнес Йен. - Мы слышали, что случилось. Прислушались к воле мстительного духа ... Это было поистине неожиданное явление. - голос йена звучал одиноко и тоскливо. Казалось, мстительный дух поведал свою волю и тем четверым землянам, что ожидали снаружи. - Это моя вина, что команда Сэмюэля решила действовать в одиночку. Если бы только я не разболтал так небрежно свою гипотезу...

- Нет, это неправда. - уверенно заявил Дилан. Нам всем была предоставлена одна и та же возможность. И именно они не обращали на это внимания. Они не смогли обуздать свою жадность и поплатились за это.

- Это так, но... - смиренно произнес алхимик, а затем перевел взгляд на реликвии в руках Сеола. Доказательство Целомудрия и безымянные серьги. С определенного момента судьба Сеола и команды Сэмюэля явно разделилась.

Старик криво усмехнулся и посмотрел на небо, выглядя несколько беспомощным.

- Доброжелательность с доброжелательностью, а злоба со злобой, не так ли? .. Я многому научился во время этой экспедиции.

- Я согласен. В конце концов, интеллектом обладают не только люди. - Дилан печально улыбнулся и отвернулся. Хотя их руководитель погиб, но Дилан тоже был лучником.

- Давайте вернемся назад.

Вскоре оставшиеся члены экспедиции изменили строй и, в соответствии с приказами Дилана, покинули окрестности близ гробницы.

11 человек вошли в лес, но только 7 покинули его.

Обратный путь прошел без особых происшествий. За исключением того, что Йен прочитал еще одно успокаивающее магическое заклинание, ничего примечательного не произошло.

Царившая в команде атмосфера по-прежнему была...тихой. Конечно, они пережили убийство команды друга, но также, каждому из них было, о чем подумать.

Довольно частое явление, когда землянин умирает в схватке с монстрами или другими врагами. Впрочем, сегодня все было иначе. Вина целиком и полностью лежала на плечах Сэмюэля, сделавшего мстительного духа своим врагом.

В его голове копошился рой из десятка вопросов, и Сеол пребывал в замешательстве. Он не знал, радоваться ему или печалиться из-за этой экспедиции.

Но, если уж быть честным, он сожалел...

[Если мы не признаем воина, сумевшего противостоять самке Лионов, одним из членов

команды, как мы можем признавать кого-то еще в дальнейшем?]

Сэмюэль...

[Меня зовут Алекс. Я Жрец-Исследователь 3-го уровня. Из Зоны 4.]

Алекс....

Сеол никогда не думал о них плохо. Иногда Сэмюэль бывал немного упрям, но все же он оставался хорошим лидером, который обращал внимание на мнение своих товарищей по команде. А Алекс был добродушным молодым человеком с яркой улыбкой на лице.

И именно по этой причине Сеол не понимал, почему они пошли на такой риск...

Сеол ступал по заросшей травой земле, погруженный в тяжелые думы. Кроны деревьев постепенно расступались, открывая небосклон. Ему даже удалось разглядеть Напальный Холм и место вчерашнего ночлега.

- Как много ты знаешь о «смерти»?

Вскоре после того, как им, наконец, удалось выйти из Леса, Йен завел разговор с Джи Ху.

- Все, что я знаю, это то, что ты теряешь все воспоминания о Рае, и вернуться сюда становится невозможным. *

- Похоже, ты немного понимаешь, как тут все устроено. Но кое-какую поправку я все же внесу. Есть способ вернуться в Рай.

Сеол впервые слышал нечто подобное.

- Это, конечно, задача не из легких. Прежде всего, необходимо оживить мертвого. Во-вторых, надо найти способ вернуть сюда человека, совершенно забывшего о Потерянном Рае. Если выполнить два эти условия, то представится возможность возвращения.

- Что-то вроде пробуждения?

- Я бы назвал это не пробуждением, а мольбой к Богам об исполнении желания. «Пожалуйста, оживи этого человека»: - как-то так.

Сеола словно молотом ударили по голове.

Желание.... - довольно знакомое для него слово.

«Ты выполнил свою часть сделки, так что я выполню свою. Чего же ты хочешь? Хочешь, чтобы я тебя оживил?» - фраза, произнесенная во сне, эхом отозвалась в его подсознании.

- Конечно, исполнение этого желание трудозатратно. Нужно добиться значительных военных заслуг на поле боя, либо получить Божественное благословение ... Все это практически невозможно.

-....Мастер Йен, как вы думаете, Сэмюэль пытался оживить Ванессу? - неожиданно спросил Дилан.

- Думаю, да.

«Ванесса?» - услышав незнакомое имя, Джи Ху перевел взгляд на Чо Хонг. Она быстро прошептала ему на ухо:

- «Бегущая по Лезвию» пятого уровня. Лидер команды Сэмюэля.

-...Я беспокоился, поэтому пытался предупредить его, но, вероятно, он не смог смириться...

- Могу понять его чувства. Они долгое время были товарищами по команде. И, пока она была жива, были одной из лучших команд в Харамарке. – сокрушенно произнес Дилан.

- Уверен, что на плечи Сэмюэля легла тяжелая ноша. Во всяком случае, я очень волнуюсь. Сэмюэль был достаточно способным лучником, чтобы достичь пятого уровня. А теперь еще и Ванесса с Каном ... Прямо сейчас, все до единого высшие ранжеры стра... - Йен внезапно замолчал и принялся рыться в полах своего плаща. Затем он вытащил круглый кристалл. Сеол вспомнил, что уже видел подобный в кабинете Карпе Дим, но этот выглядел более качественным.

- Королевская семья?

- Похоже на то. Извините, но не могли бы вы оставить меня наедине?

- Конечно. – и невольные свидетели звонка отошли на несколько метров подальше от алхимика.

- Отсюда можно связаться с Харамарком? – спросил Сеол.

- Ну, он ведь работает на королевскую семью, верно? Поскольку мы говорим о королевской семье, у них, определённо, кристаллы надлежащего качества. – прищелкнув языком, ответила Чо Хонг. – надеюсь, это просто дружеский звонок.

- К сожалению, не очень похоже.- напряженно произнес Дилан, увидев с каким удивлением Йен отреагировал на зов кристалла.

- Подожди, не война ли грянула? – спросила Чо Хонг.

- Вот уж не знаю. Конечно, у Паразитов еще не достаточно сил, чтобы нацелиться на нас, но все же...

- В таком случае, это Федерация?

- В этом еще меньше смысла.

Пока они перебрасывались домыслами, Йен завершил звонок. Подойдя к остальным членам экспедиции, все мысленно отметили бледность на лице алхимика.

- Что произошло?

- ...Они говорят, что отрезано все сообщение с крепостью Арден.

- Черт возьми! Я так и знала! – недовольно воскликнула Чо Хонг.

- Последнее сообщение было два дня назад. Королевская семья Харамарка объявила награду и уведомила о найме землян третьего и четвертого уровня, и более высоких.

- Черт! – сердито воскликнула Чо Хонг.

- Сколько человек откликнулось?

- Ни одного.

- Так и думал. - ответил Дилан.

- Тут уж ничего не поделаешь. Так или иначе, крепость Арден основана на стратегии, предпринимаемой королевской семьей вопреки советам. Как бы то ни было, сейчас они маршируют к крепости вместе с небольшим войском землян.

Все только усложнилось, когда они вот-вот должны были вернуться. Йен беспомощно погладил бороду. После недолгого молчания Дилан спросил:

- Вам тоже придется отправиться к крепости?

- Ты же понимаешь. Я все еще работаю на них и получил немало привилегий, так что вынужден подчиниться.

- Ах, не ходи! Ты же можешь уйти после окончания разведки, разве нет?

Видя реакцию Чо Хонг, Сеол впал в замешательство. Тщательно все обдумав, Дилан снова задал вопрос:

- А чего они от нас хотели?

- Миссия по разведке леса отрицания должна быть немедленно приостановлена. Проводите меня до заранее согласованного места встречи. Что же касается остального, то они обсудят это с вами. Они также добавили, что вам будет выплачена соответствующая компенсация, так что вы должны быть спокойны.

- Похоже, королевская семья находится в затруднительном положении. – покачивая головой, ответил Дилан. - Сначала я должен обсудить это со своей командой. Не могли бы вы дать нам немного времени?

- Ну, во-первых, здесь у меня нет права голоса. И еще, мне очень жаль, что так получилось.

- Вам не стоит извиняться, Мастер Йен, в таком случае...ох... - Дилан уже собирался организовать небольшое собрание, но перед этим кое-что вспомнил и быстро спросил: - Кстати, а кто командует войсками?

- Тереза.

- Простите? – глубокая морщина пролегла меж бровей Лучника. - Тереза Хасси лично принимает участие?

- Фу-фу-фу. У нас с тобой похожие реакции. - Йен громко рассмеялся и кивнул головой.

- Совершенно верно. Принцесса Харамарка лично отправляется на войну.

Примечания:

*До этого нигде не упоминалось о подобной реинкарнации или таких случаях, или они все же были? В 45 главе Ким Хан-На рассказывала о таинственном исчезновении Сон Ши-Хена, и упомянула, что он не оставил после себя никаких следов ни на Земле, ни в Раю. Может, случай Сон Шин Хена и рассказанное Йеном имеет аналогичную природу?

Переводчики:raixars

<http://tl.rulate.ru/book/96855/822313>